

Le Copechagnière

Journal officiel de l'Association des Descendants de Paul Vachon
(familles Vachon & Pomerleau)

VACHON

Vol. 5 n°2 juin 2003



Mot de la présidente

L'année 2003 marque un événement très important pour notre grande famille. En effet, c'est en octobre 1653 que Paul Vachon épousa Marguerite Langlois, fille de Noël Langlois (1606-1684) et de Françoise Garnier (-1665). Noël Langlois, originaire de Saint-Léonard-des-Parcs en Normandie, est arrivé avec Robert Giffard en 1634. Un mois plus tard, il épouse Françoise Garnier. C'était le quatrième mariage d'un couple français célébré dans la colonie. La famille Langlois allait devenir la deuxième famille souche la plus ancienne à avoir des descendants ici et la première famille de charpentiers de navires en Nouvelle-France.

Notre prochain rassemblement annuel, qui se tiendra à l'Île d'Orléans le 20 septembre 2003, soulignera cet événement initiateur de notre famille en terre d'Amérique. Sans cet événement historique, ou bien nous porterions un autre nom, ou bien nous ne serions tout simplement pas là.

C'est la première année que nous tenons notre rassemblement aussi tard en saison. C'est le désir que vous avez exprimé à travers le sondage que nous avons fait il y a quelques temps. C'est aussi pour cela que nous nous retrouverons à l'île d'Orléans, plus précisément à Sainte-Famille. Rappelons que notre ancêtre Paul a déjà possédé une terre à St-Pierre. Elle est incluse dans notre circuit de visites. Paul l'avait vendue à Denis Roberge. Les descendants de ce dernier l'habitent toujours.

NOUS VOUS ATTENDONS À L'ÎLE D'ORLÉANS LE 20 SEPTEMBRE 2003

Francine Vachon

Association des descendants de Paul Vachon (famille Vachon et Pomerleau)

par Madeleine et Francine Vachon

Quelques nouvelles ...en bref

Congrès FFSQ 20e

Il s'est tenu du 2 au 4 mai 2003 à Ste-Foy. Comme conférencier invité, nous avons eu le bonheur de connaître M. White, généalogiste et professeur à l'Université de Moncton. Il est américain d'origine acadienne. Fin conteur, il connaît toutes les familles acadiennes et leur histoire.

Salon national d'histoire et de patrimoine de Trois-Rivières

Il s'est tenu du 16 au 18 mai 2003 à l'Université du Québec à Trois-Rivières. M. Iréné Vachon a accepté la responsabilité de tenir notre kiosque. Merci beaucoup, Iréné.

Messe commémorative

Rappelons que le 24 juin prochain marquera le 300^e anniversaire du décès de notre ancêtre, Paul Vachon. Une messe sera célébrée à l'église de la Nativité de Notre-Dame, à Beauport, le 23 juin 2003 à 16h15 (il n'y a pas de messe le 24)

Rassemblement Parent

Notre association, ainsi que trois autres, ont été invitées à tenir kiosque le 2 août 2003 dans le cadre du rassemblement des familles Parent. Les Parent veulent ainsi souligner les alliances entre familles.

Les Fêtes de la Nouvelle-France

Elles auront lieu du 6 au 10 août 2003 à Québec. C'est la plus grande fête historique du pays. Nous y aurons notre kiosque au même endroit que l'an dernier.

RASSEMBLEMENT 2003

Pour souligner le 350^e anniversaire de mariage de Paul et Marguerite, nous avons pensé passer par vos propres anniversaires. Pour plus de détails, veuillez consulter l'invitation ci-jointe. Nous aimerions recevoir des photos de ces événements. Si nous recevons suffisamment de photos, nous publierons un album souvenir. Comme un album de ce genre demande énormément de travail et que nous désirons obtenir le maximum de qualité, nous vous demandons de respecter certains critères de base.

Parmi les activités, nous visiterons quelques lieux de l'Île. Le temps disponible et les coûts nous imposent des limites. Mais pour ceux et celles qui séjourneront plus longtemps dans la région, des suggestions et de la documentation seront disponibles sur place. Des surprises attendent tous les participants.

Nous avons réussi à diminuer le coût de participation pour les membres à 35\$ tout compris. Pour les non-membres, il est de 45\$.

Il est de plus en plus avantageux de devenir membre de notre association. Et il est toujours temps de le faire. Mais il faut se rappeler que notre association est une grande famille avant tout.

Rendez-vous à la maison de nos Aïeux, île d'Orléans, le 20 septembre 2003

Rassemblement 2003

AVIS DE CONVOCATION

Par la présente, vous êtes convoqués à l'assemblée générale de l'Association des descendants de Paul Vachon (familles Vachon et Pomerleau) qui se tiendra samedi, le 20 septembre 2003 à 13h30 à la Maison de nos aïeux (Presbytère Ste-Famille), 3907, chemin Royal, Ste Famille, Île d'Orléans, Qc G0A 3P0

Projet d'ordre du jour

1. Mot de bienvenue
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale 2002
4. Rapport de la présidente : registrariat, bilan des activités, journal Le Copechagnière, formation de sections régionales
5. Rapport du trésorier
6. Plan d'action 2003-2004
7. Amendement au règlement : durée de mandat des administrateurs
8. Élections
9. Varia
10. Levée de l'assemblée

Madeleine Vachon, secrétaire

Un départ à souligner

M. Benoît Vachon, dont la mère avait fondé les petits gâteaux Vachon afin de ramener ses fils au pays, nous a quitté au début du printemps. Nos plus sincères condoléances à toutes la famille. Une page d'histoire est tournée.

Des nouveaux dans notre association

BIENVENUE à tous ceux qui sont venus grossir les rangs de notre famille du 1^{er} mars 2003 au 31 mai 2003 :

Mme Irène Vachon Blais, Charlesbourg
Mme Danielle C. Dalton, Prince Rupert, CB
Mme Marjolaine Rolland, St-Lazarre-de-Vaudreuil

M. Marc Vachon, Shawinigan-Sud
Mme Monique Brunette, Shawinigan-Sud

Généalogie

par Daniel Vachon

La recherche généalogique en France

(deuxième partie de trois)

Rechercher un contrat avant 1693

Hors Paris, en revanche, l'affaire va considérablement se corser et, dans la mesure où des archives notariales subsistent et sont conservées et accessibles au public, il sera souvent extrêmement difficile de retrouver les contrats qui vous intéressent. Avant 1693, alors les registres paroissiaux commencent à être de plus en plus lacunaires pour finir par nous lâcher totalement, et alors que, de ce fait, la découverte de contrats de mariage pourrait être décisive et qu'il devienne pour lui la source idéale, le généalogiste se trouve bien démuni et ne pourra que travailler à l'aveuglette. S'il recherche le contrat d'un mariage célébré en 1668, il devra, en travaillant sur les répertoires de la série E (et plus spécifiquement de la sous-série 3E, parfois 4E ou 5E...) des Archives départementales, commencer par identifier le ou les notaires instrumentant dans le village ou le bourg concerné, et plus généralement dans la région, à une distance que ses ancêtres et leur notaire pouvaient aisément parcourir aller et retour en une journée.

Les recherches de contrats dans les milieux socialement plus évolués, où l'on se mariait d'une région ou d'une ville à l'autre, seront évidemment plus longues et plus délicates que celles portant sur de plus classiques mariages unissant deux familles d'une même paroisse ou de deux paroisses voisines.

Dans ce dernier cas, qui est heureusement le cas le plus fréquent, on identifiera donc les notaires du voisinage dont on peut disposer des minutes et on demandera, tour à tour, les liasses correspondant à la période possible du contrat, que l'on a dit généralement rédigé la veille ou l'avant-veille de la célébration à l'église, et pratiquement jamais plus de deux mois avant. Si en pleine campagne, on n'aura généralement guère plus de deux ou trois études à fouiller, dans les villes et les paroisses périphériques, on risquera d'en avoir huit ou dix... Ce travail, dès lors long et fastidieux, peut rebuter.

Deux éléments sont alors à connaître. Le premier, est l'existence de répertoires chronologiques, dressés au jour le jour par le notaire lui-même et donnant pour chaque jour la liste des actes reçus, avec la nature des actes et noms des parties. Mais, disons-le tout de suite, ces documents sont rares : non obligatoires, ils étaient laissés à l'initiative des notaires qui ne semblent pas y avoir attachés le moindre intérêt. Voir, à tout hasard, dans les inventaires consultés aux Archives départementales (sans trop d'espoir, sauf à Paris, où ils ont existé et ont été conservés pour chaque étude, et peuvent offrir une réelle planche de salut).

Le second est la fidélité des familles envers leur notaire, qui pourra souvent aider, d'autant plus que l'on pourra commencer par rechercher, par le Contrôle des actes, les contrats des membres de la famille mariés au début du XVIII^e siècle, pour tableur ensuite sur cette habitude et dépouiller les liasses de cette même étude ou de ce même notaire, antérieures à cette époque. Il est rare, dans ce cas, de ne pas récupérer quelque information et ce travail, si long et aléatoire soit-il, est de ce fait incontournable.

N'oubliez cependant pas que de plus en plus de cercles généalogiques, après avoir dépouillé les registres paroissiaux et réalisé les tables chronologiques des mariages d'Ancien Régime, travaillent sur les archives notariales, et souvent d'abord sur les plus anciennes, autrement dit celles du XVII^e siècle, qui nous intéressent ici. Avant de vous lancer dans de longs dépouillements de liasses, renseignez-vous donc à ce sujet, soit auprès du ou des cercles généalogiques travaillant sur cette région, soit auprès des Archives départementales.

Note : Comme expliqué dans le précédent numéro, cet article a été écrit par Monsieur Jean-Louis Beaucarnot et il est tiré de « La revue française de généalogie », no 144, février/mars 2003.

(à suivre dans le prochain numéro)

Héraldique

par Francine Vachon

QUELQUES MEUBLES ET LEUR SIGNIFICATION

abeille	=	travail
aigle	=	victoire, puissance, souveraineté
ancres	=	fidélité
arbre	=	enracinement, vie, fécondité
balance	=	justice
blé	=	croissance, nourriture
bouclier	=	protection
chandelier	=	lumière spirituelle
château	=	protection
colombe	=	pureté, simplicité
compas	=	sciences exactes, rigueur mathématique
coquille	=	fécondité, environnement marin
coupe	=	abondance
couronne	=	pouvoir royal ou divin
croisant de lune	=	croissance
croix	=	Christ, vie chrétienne
eau	=	vie, fécondité, pureté
épée	=	bravoure, destruction du mal
étoile	=	force spirituelle, de l'esprit
feu, flamme	=	passion, ardeur du cœur, purification, illumination
fleur	=	vertu, atteinte d'un état spirituel
gerbe	=	moisson, abondance, prospérité
gouvernail	=	responsabilité, prudence
hache	=	force protectrice
léopard	=	fierté
lion	=	pouvoir, sagesse, justice, force tranquille, protection
lis	=	pureté, innocence
livre	=	connaissance, étude, sagesse
marteau	=	travailleur
pont	=	pas à franchir, danger à surmonter, détermination
roue	=	cheminer, progresser, se renouveler
sapin	=	jeunesse (toujours vert), vie en abondance, immortalité
tour	=	sécurité, protection
vache	=	prospérité
vaisseau	=	force, sécurité dans une traversé difficile

À vos claviers

par **Éric Pomerleau**

Voici mes suggestions de sites comme sources d'informations de la chronique Internet de ce mois-ci :

www.genealogie.umontreal.ca/fr/main.htm

Le Programme de recherche en démographie historique (**PRDH**) de l'Université de Montréal a jusqu'à maintenant reconstitué l'histoire nominative des ancêtres québécois du XVIIe et du XVIIIe siècle. La réalisation de cet objectif se présente sous la forme d'un registre informatisé de population, constitué des dossiers biographiques de tous les individus de souche européenne qui ont vécu dans la vallée du Saint-Laurent. Chaque dossier individuel précise les dates et lieux de naissance, mariage(s) et décès, ainsi que les liens filiaux et conjugaux entretenus avec d'autres individus. Le projet repose essentiellement sur le dépouillement exhaustif des registres paroissiaux (actes de baptême, mariage et sépulture) du Québec ancien. La base de données du PRDH compte 710 000 actes et est payante.

www.genealogie.com/fichier.origine/

Le **Fichier Origine** est le répertoire informatisé des actes de l'état civil trouvés dans le cadre du projet franco-québécois de recherche sur les origines familiales des émigrants français et étrangers établis au Québec (vallée laurentienne) des origines à 1865. Depuis 2001, il comprend les noms de tous les individus, mariés, célibataires et religieux dont l'acte de naissance ou de baptême a été retracé dans leurs pays d'origine. Le répertoire contient 3 905 entrées et il est mis à jour deux fois par année par l'addition de nouvelles données ou la correction d'anciennes.

www.ma-genealogie.org

Ce site est dédié à tous ceux qui souhaitent exposer leur généalogie sur Internet. Si votre généalogie est informatisée, vous pouvez l'exposer sur Internet et progresser encore davantage dans vos recherches. Ils peuvent relayer votre démarche en hébergeant votre album de généalogie moyennant le versement d'une cotisation annuelle de soutien. Il est possible de feuilleter quelques albums déjà affichés.

Faites-nous connaître vos sites préférés et nous les partagerons avec les autres internautes. Si vous avez besoin d'aide, nous sommes là. Bonne recherche!

La première génération de Vachon au Canada

par Léandre Vachon

L'arrivée de Paul Vachon en Nouvelle-France vers 1650 représente l'établissement de la première génération de notre famille au Canada. Il n'a pas été possible de confirmer l'année ou le nom du navire avec lequel notre ancêtre Paul Vachon a traversé l'Atlantique. Il s'est établi à Beauport, dans la seigneurie cédée en 1634 à Robert Giffard. La première trace que l'on trouve de lui au pays est son acte de mariage, répertorié dans les registres de la paroisse de Notre-Dame, à Québec, en date du 22 octobre 1653. Le mariage ne fut pas célébré à Québec, mais à Beauport, dans la maison de Jean Juchereau, sieur de la Ferté et gendre du seigneur de Beauport. La bénédiction nuptiale fut donnée par le Père Berthelémy Vimont, ancien supérieur général des Jésuites et ancien curé de Notre-Dame de Québec, alors en mission à Beauport. Paul Vachon épousa Marguerite Langlois, fille de Noël Langlois et de Françoise Grenier. La famille Langlois était arrivée au pays depuis 1634. C'est à titre de maçon que Paul Vachon était venu au Canada. Son travail de maçon devait le retenir à Québec puisqu'un acte indique qu'il a contribué, avec Mathurin Roy, à réaliser la maçonnerie de la chapelle des malades de l'Hôtel-Dieu de Québec. La même année, il passait, le 25 septembre 1654, un marché de maçonnerie avec Martin Grouvel devant le notaire Audouart. Il s'engagea alors à construire « un pignon et la cheminée double avec solage d'une maison et toutes sortes de maçonneries matérielles tant haut que bas à raison de huit francs la toise ». Pour la première fois dans nos archives, Paul Vachon signait au bas d'un acte notarié. Mais il laissa bientôt la truelle du maçon et prit la plume de notaire.

En 1656, les Pères Jésuites nommaient notre ancêtre, Paul Vachon, notaire pour la Seigneurie de Notre-Dame des Anges. Au début de la colonie, les conventions se faisaient verbalement. Un peu plus tard, les conventions furent fixées par écrit. Sous le régime français, nous eûmes deux espèces ou deux sortes de notaires : les notaires seigneuriaux, nommés par le propriétaire d'une seigneurie, et les notaires royaux, nommés par le roi ou son représentant au pays. Leurs fonctions étaient les mêmes.

En 1659, Paul Vachon devint aussi notaire de la Seigneurie de Beauport dans laquelle il demeura. Le 10 novembre, Monseigneur de Laval donna des lettres de notaire à Paul Vachon pour ses seigneuries de la Côte de Beauport et de l'Île d'Orléans. En novembre 1667, Madame la veuve d'Ailleboust le nomma notaire de la Seigneurie d'Argentiny. Ainsi, pendant près de quarante ans, il exerça la fonction de notaire seigneurial. L'inventaire des procès verbaux de Paul Vachon fut dressé en 1732 par le procureur général Verrier; aux archives de la province de Québec. On y retrouve environ 1500 actes. Beaucoup de gens les consultent encore aujourd'hui. « Ses actes le (Paul Vachon) mirent en contact avec à peu près tous les habitants de ces lieux et en firent une des personnalités les plus importantes de son temps en ces régions. » (Michel Langlois, *Nos ancêtres Beauportois*)

Si notre ancêtre fut d'abord maçon et surtout notaire, il ne négligea pas pour autant ses fermes. Il habitait la terre de Beauport d'où il y dirigeait la culture et il désigna un fermier pour veiller sur sa terre de l'Île d'Orléans qui lui avait été léguée par Mgr Laval en 1660. Malgré des recherches exhaustives, l'emplacement exact de sa ferme à Beauport n'a pas encore été identifié. Il en est de même pour sa maison située au Bourg du Fargi. En 2000, lors des célébrations du 350^e anniversaire de l'arrivée de Paul en Nouvelle-France, une plaque commémorative lui a été dédiée. Cependant, cette plaque est exposée au musée de la Maison Bellanger-Girardin à Beauport. Les membres de l'Association des descendants de Paul Vachon (familles Vachon et Pomerleau) proposent d'ériger cette plaque sur le site de sa première ferme lorsque l'emplacement du site sera confirmé.

À l'exception de mes propres commentaires, ce texte est un extrait de la généalogie de monsieur Jean-Roch Vachon de Hawkesbury Ontario et du volume *Nos ancêtres Beauportois* de monsieur Michel Langlois.

Adresses

Pour obtenir des renseignements généalogiques, communiquez avec notre généalogiste-archiviste :

Monsieur Daniel Vachon
58, des Castels
Lévis (Québec), G6V 2B7
Tél. : (418) 833-5418
Télé : (418) 833-2262
Courriel : dorvac@mediom.qc.ca

Pour devenir membre de l'association, vous abonner au journal « Le Copechagnière », communiquez avec :

Monsieur Léandre Vachon
1428, rue Bernier
Saint-Jean-sur-le-Richelieu (Québec) J2W 1G3
Tél. : (450) 349-6141
Courriel : lenvac@sympatico.ca

Pour envoyer vos textes à publier dans le journal, communiquez avec :

Monsieur Éric Pomerleau
1625, de Courtemanche, app. 305
Québec (Québec) G1J 5K4
Tél. : (418) 666-1671
Courriel : pomerleau@iquebec.com

Pour demander tous renseignements, acheter des épinglettes, des cartes et des laminages du blason, des albums-photos, etc, adressez-vous à la présidente :

Madame Francine Vachon
Association des descendants de Paul Vachon
(familles Vachon et Pomerleau)
561, rue Lavigneur, app. 3
Québec (Québec) G1R 1B7
Tél. : (418) 522-8817
Télé : (418) 522-8817

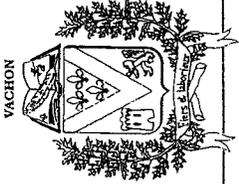
IMPORTANT : Dates de tombée du journal

Afin de nous donner le temps de préparer le journal dans les délais que nous nous sommes fixés, nous devons avoir reçu vos envois au plus tard aux dates suivantes :

Septembre et mars : avant la fin de la deuxième semaine de chaque mois.

Décembre et juin : avant la fin de la première semaine de chaque mois.

Nous attendons vos suggestions, vos articles et tous les textes que vous aimeriez voir paraître dans notre journal. Si vous hésitez, croyant que votre français n'est pas ce que vous aimeriez qu'il soit, ne vous en faites pas, nous veillerons au grain. Tout le monde fait des erreurs. Le plus important, c'est de partager avec notre grande famille les petites histoires comme les grandes. On pourrait appeler cela « peindre notre fresque familiale avec les couleurs de la vie » Nous attendons donc de vos nouvelles.



Association des descendants de Paul Vachon (familles Vachon et Pomerléau)

561, rue LaSalle, app.3

Québec (Québec), G1R 1B7

Tél: (418) 522-8817 Téléc: (418) 522-8817

Vol 5#2 Juin 2003

RASSEMBLEMENT DES DESCENDANTS DE PAUL VACHON ET MARGUERITE LANGLOIS

samedi 20 septembre 2003
à la Maison de nos Aïeux
(presbytère Sainte-Famille de l'Île d'Orléans)
3907, chemin Royal, Ste-Famille, Île d'Orléans (Qc)
(tournez à gauche en haut du pont)

Afin de souligner de façon spéciale le 350^e anniversaire de mariage de Paul et Marguerite, nous avons pensé illustrer cet événement par vos propres anniversaires de «**vie commune**», ceux de vos parents, de vos grands parents, etc. Si vous désirez être pleinement participants, donnez-nous vos dates de mariage ou de vie commune et nous les classerons par groupes de 5 ans. Nous soulignerons particulièrement les 25, 50 ans et plus. Nous aimerions recevoir des photos de ces événements. Si nous recevons suffisamment de photos de la part des participants au rassemblement, nous publierons un petit album souvenir. Voici les critères:

- Photo de couple autant que possible.
- Grandeur: pas plus de 5 po (ou 13 cm) de large, 6 po (ou 15 cm) de haut (à cause des dimensions de l'album).
- Pas d'originaux, seulement des copies laser noir et blanc. Le technicien du centre de photocopies vous reproduira le format désiré. Moins de manipulation = plus de précision.
- Ajoutez les informations suivantes: noms, date et lieu de mariage (ou vie commune) du couple représenté, noms, lieu d'origine des parents de chacun des membres du couple.
- **Date limite pour l'envoi des photos: 1er août 2003**

Programme de la journée: 13h00:

13h30:

14h30:

17h30:

Accueil et visite de la Maison de nos Aïeux

Assemblée générale

Départ de l'autobus

Visite: terre de l'ancêtre, Espace Félix Leclerc, Parc Maritime de St-Laurent

Retour à la Maison des Aïeux et départ en voiture pour le Relais des Pins,
3029, chemin Royal, Ste-Famille, Île d'Orléans

N.B. Des informations supplémentaires sur les autres sites à visiter seront disponibles sur place pour ceux et celles qui voudront prolonger leur séjour.

Coûts du forfait:

membre	\$35.
non membre	\$45.
enfant 10 ans et moins	\$25.

IMPORTANT: libellez vos chèques à **Association des Descendants de Paul Vachon** (familles Vachon et Pomerleau), et postez à M. Léandre Vachon, 1428, rue Bernier, St-Jean-sur-Richelieu (Québec) J2W 1G3.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION
22 août 2003

S.V.P. Afin de faciliter les démarches d'inscription et d'accueil, veuillez nous donner les noms et coordonnées de toutes les personnes que vous inscrivez. Si besoin, écrivez au verso du formulaire ou ajoutez une feuille.

Formulaire d'inscription

NOM _____

ADRESSE _____

TÉL: _____ TÉLÉC: _____ CODE POSTAL _____

COURRIEL: _____

	Nombre	X	Prix	=	TOTAL
Membre	_____	_____	_____	_____	_____
Non membre	_____	_____	_____	_____	_____
Enfant (10 ans et moins)	_____	_____	_____	_____	_____
			<u>GRAND TOTAL</u>		_____

Besoin d'une liste d'hébergement